



AMERICAN UNITED SCHOOL OF KUWAIT  
المدرسة المتحدة الأمريكية في الكويت

## Terms and Conditions of Enrollment & Re-enrollment at American United School

The parent must agree to the Terms and Conditions of Registration as described below. The parent must also agree, on their child's behalf, to abide by the policies and procedures of AUS (refer to our student handbooks).

- 1- Registration must be completed online. The AUS Registration Office will communicate on all matters concerning the application process and enrollment via e-mail.
- 2- Parents confirm that all information presented in support of the application is accurate, and that there are no discrepancies of academic, behavioral, or medical issues that have not been disclosed. The school reserves the right to deny admission to a student, if subsequent to application submission and the signing of the Terms and Conditions, vital information has been not disclosed that would have led to the rejection of the application.
- 3- Pre-K and K applicants will be assessed during a one-on-one online assessment administered by a certified early childhood teacher. A **non-refundable** assessment fee of KD 125 is required. This fee will not be applied toward tuition upon acceptance.
- 4- Students applying for 1<sup>st</sup> through 12<sup>th</sup> Grade must complete a grade appropriate online assessment. This assessment measures Math and Reading. Also they will provide a writing sample of the entrance assessment A **non-refundable** assessment fee of KD 125 is required. This fee will not be applied toward tuition upon acceptance.
- 5- A **non-refundable** registration deposit of KD 100 is required to guarantee a seat for the new student at the designated grade level.
- 6- Tuition may be paid in full at the beginning of the Academic Year. However, parents have the option to pay in **three equal** installments by the following due dates:
  - 1<sup>st</sup> installment - Due on or before 22<sup>nd</sup> August 2021.
  - 2<sup>nd</sup> installment - Due on or before 1<sup>st</sup> January 2022.
  - 3<sup>rd</sup> installment - Due on or before 1<sup>st</sup> April 2022.

Tuition fee 2021 - 2022			
Pre-K	KD 4700	Grades 6-8	KD 6600
K	KD 5000	Grades 9-10	KD 7700
Grades 1-3	KD 5500	Grades 11-12	KD 7875
Grades 4-5	KD 6000		

- 7- Students who **enroll/withdraw** after the start of the academic year will pay as per quarterly fee structure.
- 8- AUS will not process a refund of the Deposit and / or First Installment once the child begins the school year. AUS has the right to claim the entire installment.
- 9- If a student is unable to attend school after the payment of tuition, the parent must submit a refund request in writing.
- 10- AUS has the right to claim any unsettled fees for the Academic Year.
- 11- A **non-refundable** re-enrollment deposit of KD 200 is required to guarantee a seat for the new academic year of returning students. This fee will be applied towards the tuition for next academic year.
- 12- Parents are required by Kuwaiti Law to submit the medical records of their child at the time of registration. In the case of medical records not being immediately available for clearly stated reasons beyond the parents' control, a period of up to two weeks from the first day of the Academic Year will be allowed for submission. If the medical records are not submitted within the designated grace period, the school reserves the right to exclude a student from Admission, until the medical records are complete.
- 13- If a student does not fulfill the academic requirements to be promoted to the next grade level, AUS has the right to retain the student the same grade level the following academic year.
- 14- Students who fail to abide by the school's behavioral code of conduct will be put on a Behavioral Probationary Contract. If a student continues not to meet the school's behavioral requirements, disciplinary actions will be determined on a case by case basis.
- 15- If it is determined that your child has special learning and/or behavioral needs that require specialized services that the school does not provide, AUS reserves the right to deny re-enrollment for the following academic school year.
- 16- AUS is proactive in insuring the safety and well-being of all students while on school grounds. However, AUS will not be held legally liable for any accidents and injuries occurring on school premises and study trips.
- 17- AUS will not be held responsible for the loss or damage of valuable personal belongings while on school premises.
- 18- Parents have to read and understand AUS Acceptable Use Guidelines & Student's Tablet Incident Policy. Tablets are checked out to student through a form that must be signed by parents & students. Students & parents are responsible for any loss or damage of the tablet. AUS will not be held liable for any information that may be lost, damaged, or unavailable due to technical or other difficulties. **Students will not receive a tablet if the 1<sup>st</sup> installment is not received by due date. (22<sup>nd</sup> August)**
- 19- Photographs of students may often be featured in any official school media purposes. Parents who do not wish their child's photograph to appear, must state so in writing to the Registration office.
- 20- All students grade 6 through 12 will be issued a student ID Smart Card. This card is loaded with KD 500 credit (KD 250 per semester) for those students who have paid full tuition. The primary use of the credit is for purchasing meals in the cafeteria. The card may also be used in the school boutique and settling charges from lost or damaged books from the information center. Once the amount has been depleted, it is the responsibility of the family to provide additional funds to recharge the card. Instructions for recharging the card can be found on the school's website by using the online payment portal. Any remaining credit on the card is non-refundable and does not rollover to the following school year. **(This applies if students return back to campus with regular school hours)**



AMERICAN UNITED SCHOOL OF KUWAIT  
المدرسة المتحدة الأمريكية في الكويت

## أحكام وشروط التسجيل وإعادة التسجيل في المدرسة المتحدة الأمريكية

يجب على ولي الأمر الموافقة على الأحكام والشروط أدناه، كما يجب عليه الموافقة نيابة عن الطالب بالالتزام بإجراءات وسياسة المدرسة المتحدة الأمريكية. (الرجوع الى دليل الطالب المدرسي)

1. يجب تعبئة نموذج التحاق الطالب بالمدرسة عن طريق موقع المدرسة عبر الإنترنت وسوف يقوم مكتب التسجيل بالتواصل مع ولي الأمر عن طريق الرسائل الإلكترونية.
2. على أولياء الأمور التأكد من أن جميع المعلومات الواردة في طلب الالتحاق دقيقة ومطابقة للواقع وأنه لا يوجد أي مشاكل أكاديمية أو سلوكية أو طبية لم يتم التصريح عنها، تحتفظ المدرسة بحق رفض قبول الطالب اذا تم الكشف لاحقاً عن وجود معلومات في طلب الالتحاق غير مطابقة للشروط والأحكام المتفق عليها والتي يمكن أن تؤدي الى رفض هذا الطلب.
3. سوف يتم تقييم إفتراضي للطلاب الملتحقين بالمراحل ( أولى روضة وثانية روضة) من قبل مدرسين متخصصين يرسم وقدره 125 ديناراً كويتياً غير قابل للاسترداد. وهذا المبلغ لا يخصم من الرسوم الإجمالية عند القبول.
4. على الطلاب المتقدمين للمراحل من الصف الأول الابتدائي إلى الصف الثاني عشر اجتياز اختبار إفتراضي لتحديد مستوى، وهو عبارة عن اختبار موحد في مادة الرياضيات ومادة اللغة الإنجليزية. أما الطلاب المتقدمون من الصف الثاني الابتدائي إلى الصف الثاني عشر فسيجرون أيضاً مقابلة كتابية. رسم قدره 125 ديناراً كويتياً غير قابل للاسترداد. وهذا المبلغ لا يخصم من الرسوم الإجمالية عند القبول.
5. على أولياء الأمور دفع مبلغ 100 دينار كويتي غير قابل للاسترداد لضمان مقعد للطلاب في الصف المناسب له.
6. لدى ولي الأمر الخيار بدفع الرسوم الدراسية كاملة في بداية العام الدراسي أو بالتقسيط على ثلاث دفعات متساوية كما يلي:

القسط الأول: يتم استحقاقه قبل أو في تاريخ 22 أغسطس 2021

القسط الثاني: يتم استحقاقه في تاريخ 1 يناير 2022

القسط الثالث: يتم استحقاقه في تاريخ 1 ابريل 2022

الرسوم الدراسية للعام 2021 - 2022			
أولى روضة	4700 د.ك.	الصفوف 6 - 8	6600 د.ك.
ثاني روضة	5000 د.ك.	الصفوف 9 - 10	7700 د.ك.
الصفوف 1 - 3	5500 د.ك.	الصفوف 11 - 12	7875 د.ك.
الصفوف 4 - 5	6000 د.ك.		

7. على الطلاب الملتحقين/المنسحبين بالمدرسة بعد بدء العام الدراسي دفع الأقساط بناءً على جدول الرسوم الدراسية الفصلية.
8. بمجرد التحاق الطالب بالمدرسة، لا يحق لولي الأمر استرداد المبلغ المدفوع مسبقاً / أو القسط الأول. كما يحق للمدرسة بالمطالبة باستحقاق الأقساط كاملة.
9. اذا لم يتمكن الطالب من الحضور إلى المدرسة بعد دفع الرسوم، يجب على ولي الأمر إبلاغ المدرسة بذلك خطياً.
10. يحق للمدرسة المطالبة بالرسوم الدراسية المستحقة للعام الدراسي في حال عدم دفعها.
11. على أولياء الأمور دفع مبلغ وقدره 200 دينار كويتي غير قابل للاسترداد لإعادة قيد الطالب للسنة الدراسية الجديدة. وهذا المبلغ سوف يخصم من الرسوم الدراسية للعام الجديد.
12. وفقاً للقانون الكويتي، يجب على أولياء الأمور تسليم الملف الصحي للطلاب عند القيام بإجراءات التسجيل. كما يحق للمدرسة رفض تسجيل أي طالب إن لم يكن الملف الصحي موجوداً لدى عيادة المدرسة وقت التسجيل. وفي حال عدم توفره مباشرة بعد التسجيل لأسباب واضحة وخارجة عن إرادة ولي الأمر، فستمنح المدرسة مهلة أسبوعين ليتم بعدها تسليم هذا الملف. ولكن بعد انتهاء المهلة المحددة، يحق للمدرسة فصل الطالب لحين تسليم الملف الصحي.
13. اذا لم يتمكن الطالب من الوصول إلى المستوى الأكاديمي المطلوب للانتقال إلى المرحلة التالية، للمدرسة الحق بأن تطالب بإعادة نفس الصف في العام الدراسي المقبل.
14. اذا ثبت أن سلوك الطالب لا يتماشى مع سياسة المدرسة السلوكية، فسوف يتم وضع هذا الطالب تحت فترة مراقبة، وفي حال لم يظهر أي تحسن في سلوكه فسوف تقوم المدرسة باتخاذ الإجراءات التأديبية اللازمة حيال سلوك كل طالب على حدة.
15. اذا ثبت أن الطالب لديه احتياجات أكاديمية أو سلوكية خاصة مما يتطلب خدمات متخصصة غير متوفرة لدى المدرسة المتحدة الأمريكية فيحق للمدرسة رفض إعادة تسجيل الطالب للعام الدراسي المقبل.
16. تقوم المدرسة المتحدة الأمريكية باتخاذ جميع الإجراءات اللازمة لضمان سلامة وأمن جميع طلابها، ولكن المدرسة لا تتحمل قانونياً مسؤولية أية إصابة جراء أي حادث قد يتعرض له الطلاب أثناء تواجدهم في المدرسة، أو الرحلات المدرسية.
17. لا تتحمل المدرسة المتحدة الأمريكية مسؤولية ضياع أو تلف أي عرض من الأغراض الخاصة بالطلاب في المدرسة.
18. يجب على أولياء الأمور قراءة واستيعاب إرشادات وقوانين استخدام الحاسوب الذي يوزع على الطلاب بعد توقيع الطلب من ولي الأمر والطالب. الطلاب وأولياء الأمور مسؤولون عن فقدان أو تلف الحاسوب، والمدرسة لا تتحمل مسؤولية ضياع أو تلف أي معلومات على الحاسوب الخاص بالطلاب بسبب خلل تقني أو أية مشاكل أخرى. لن يستلم الطالب الحاسوب في حال لم يتم سداد القسط الأول من الرسوم الدراسية في موعد الإستحقاق.

(22 أغسطس 2021)

19. غالباً ما تستخدم المدرسة صوراً للطلاب في العديد من النشرات ووسائل الإعلام الرسمية، فعلى أولياء الأمور الذين لا يرغبون بظهور صور أولادهم إبلاغ مكتب التسجيل عن طريق إرسال كتاب خطي.
20. سوف يتم إصدار بطاقة ذكية للطلاب من الصف السادس إلى الصف الثاني عشر بمبلغ وقدره 500 دينار كويتي وذلك للطلبة الذين دفعوا الرسوم الدراسية كاملة. يتم استخدام هذه البطاقة بشكل رئيسي لشراء وجبات الطعام من كافيتريا المدرسة، كما يمكن استخدام البطاقة لشراء الزي المدرسي الإضافي، ودفع رسوم الكتب المفقودة أو النالفة من مكتبة المدرسة. في حال نفاذ المبلغ، بإمكان ولي الأمر إعادة التعبئة بالمبلغ المرغوب. يمكنكم إعادة تعبئة البطاقة عن طريق بوابة الدفع على موقع المدرسة الإلكتروني. أي مبلغ متبقٍ في البطاقة غير قابل للاسترداد أو التحويل للسنة الدراسية التالية. (وهذا ينطبق في حال عودة الطلاب إلى المدرسة بدوام إعتيادي كامل)